

Le programme du Parti (les sept points du programme adopté à Livourne en 1921)

Version en arabe de l'extrait du chapitre « Théorie » (chapitre 1) des thèses caractéristiques du Parti (1951)

NB. Cette version en arabe diffère très légèrement au plan du style de celle qui figure à la page 21 du numéro 18 d'El Ourmami (septembre-octobre 1981).

البرنامج الشيوعي

(مقطف من المنشآت الأساسية للحزب-1951-النضالية)

نقدم فيما يلي برنامج حزبنا في نقاطها السبعة الأصلية التي صادق عليها الحزب الشيوعي الإيطالي في مؤتمر "الإغورن" (عام 1921)

1. ان التناقض المتزايد بينقوى المنتجة وعلاقاته الإنتاج يضطر دوما في المجتمع الرأسمالي مؤديا إلى تنافر المصالح والى الصراع الطبقي بين البروليتاريا والبرجوازية المسيطرة.

2. ان علاقات الإنتاج الحالية تحكمها سلطة الدولة البرجوازية، ومهما يكون شكل النظام التمثيلي وكيفية استعمال الديمقراطية الانتخابية، فالدولة البرجوازية تشكل دوما جهاز الدفاع عن مصالح الطبقة الرأسمالية.

3. لا تستطيع البروليتاريا لا تحطيم ولا تغيير نظام علاقات الإنتاج الرأسمالية والتي هي مصدر استغلالها الا بالإطاحة بالعنف بالسلطة البرجوازية.

4. ان الجهاز الذي لا غنى عنه لنضال الثوري للبروليتاريا هو الحزب الطبقي، الذي يضم في صفوفه الفريق الأكثر تقدماً وتصميماً من البروليتاريا والذي يوحد جهود جماهير الشغيلة بقيادة من النضال اليومي من أجل مصالح جزئية ذات الاهداف المحدودة الى النضال الشامل للبروليتاريا. ان مهمة الحزب التاريخية هي نشر النظرية الثورية في صفوف الجماهير والعمل على تنظيم الوسائل المادية للنشاط الثوري وقيادة الطبقة العاملة في نضالها المستمر بضمانته للاستمرارية التاريخية والوحدة الأممية للحركة.

5. ان الطبقة العاملة لا تستطيع ان تنظم نفسها كطبقة سائدة بعد الإطاحة بالدولة الرأسمالية إلا بالقضاء على جهاز الدولة القديم وبإقامة الدكتاتورية الخاصة بها ، أي بحرمان البرجوازية وكل عناصرها ، طالما بقوا اجتماعيا على قيد الحياة ، من كل حق أو مهمة على الصعيد السياسي وبنأسيس أجهزة النظام الجديد على عتيق الطقة المنتجة وحدها. ان الحزب الشيوعي الذي تتمثل خاصيته المنهجية في تحقيق هذا الهدف الأساسي يمثل وينظم ويقود لوحده دكتاتورية البروليتاريا. ان الدفاع الضروري عن الدولة البروليتارية ضد كل الهجمات المضادة للثورة لا يمكن تحقيقه الا بتجريد البرجوازية والاحزاب المعادية للدكتاتورية البروليتارية من كل وسائل التحريرض والداعية السياسيين ويبنح البروليتاريا تنظيمها مسلحا يمكنها من دفع كل الهجمات الداخلية والخارجية .

6. ان قوة الدولة البروليتارية هي الوحيدة القادرة على التدخل بصورة دائمة في علاقات الاقتصاد الاجتماعي وذلك بإتحاز جميع الإجراءات المتناثلة و التي تضمن استبدال النظام الرأسمالي بالإدارة الجماعية للإنتاج والتوزيع.

7. و كنتيجة لهذا التحويل الاقتصادي (وبالتالي كل النشاطات الحياة الاجتماعية) ستلغى ضرورة الدولة السياسية تدريجيا ويتخلص جهازها شيئا فشيئا نحو إدارة عقلانية للنشاطات الإنسانية.